

# DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 486 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | [WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH](http://WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH)

APRIL 2018



## IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | Postfach 108 | 4932 Lotzwil  
[drlotzbuloei@lotzwil.ch](mailto:drlotzbuloei@lotzwil.ch)

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign  
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

## VERANSTALTUNGEN APRIL | MAI

- |  |  |
|--|--|
| 07. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                       | 28. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                   |
| 08. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                       | 28. 04. FRÜHLINGSKONZERT<br>Jodlerklub Lotzwil<br>Trunhalle Dorf   ab 19.00 Uhr                        |
| 10. 04. RUNDWANDERUNG AB BURG DORF<br>Wandergruppe 60 Plus<br>Elisabeth Kurth   062 922 34 79              | 29. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                   |
| 14. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                       | 29. 04. KAMMERMUSIK ZW. HOF UND BÜRGERTUM<br>Verein Abendmusiken Lotzwil<br>Kirche Lotzwil   20.00 Uhr |
| 14. 04. JASSTURNIER: EINZELSCHIEBER<br>Restaurant Kreuz<br>ab 14.45 Uhr                                    | 03. 05. LANGENTHAL BEWEGT 2018<br>Fachbereich Sport Langenthal<br>Diverse Orte   ab 16.00 Uhr          |
| 15. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                       | 04. 05. BÄRETATZE<br>Kirchgemeinderat Lotzwil<br>Gemeindehaus Rütschelen   14.00 – 15.00 Uhr           |
| 21. 04. KURS: PAVERPOL BÜSTEN HERSTELLEN<br>Ursi Lysser – Atelier<br>Bahnhofstrasse 12   10.00 – 17.00 Uhr | 04. 05. LANGENTHAL BEWEGT 2018<br>Fachbereich Sport Langenthal<br>Diverse Orte   ganzer Tag            |
| 21. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                       | 05. 05. KIRCHENFEST   WIR SIND BUNT<br>Kirchgemeinde Lotzwil<br>Kirche Lotzwil   10.00 – 20.00 Uhr     |
| 22. 04. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                       | 05. 05. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                   |
| 24. 04. WANDERUNG AB FLUGPLATZ BLEIENBACH<br>Wandergruppe 60 Plus<br>Theres Howald   062 961 03 28         | 06. 05. BUNTER FESTGOTTESDIENST<br>Pfr. Iwan Schulthess<br>Kirche Lotzwil   09.30 Uhr                  |
| 25. 04. LEBENSTHEMEN: TEIL 3<br>Kirchgemeinde Lotzwil<br>Chileträff   20.00 Uhr                            | 06. 05. WERNER OTTO LEUENBERGER W.O.L.<br>Museum Lotzwil   OVLG<br>14.00 – 17.00 Uhr                   |
| 27. 04. FRÜHLINGSKONZERT<br>Jodlerklub Lotzwil<br>Trunhalle Dorf   ab 19.00 Uhr                            | 08. 05. WANDERUNG AB MENZNAU<br>Wandergruppe 60 Plus<br>Joh. Hiltbrunner   062 922 03 51               |

## IN EIGENER SACHE

### FREIWILLIGER BEITRAG FÜR DEN LOTZBU LÖI

#### Werte Lotzbu Löi Leser

Was wäre der Lotzbu Löi ohne Sie? Keine Interessanten Berichte und Informationen aus dem Dorf, keine Mitteilungen und keine Inserate.

Wir vom Redaktions-Team sind immer bemüht, einen abwechslungsreichen und informativen Lotzbu Löi zusammen zustellen. Doch ohne Ihre Hilfe ist dies nicht möglich.

Um weiterhin den beliebten Lotzbu Löi herausgeben zu können, gelangen wir an Sie mit der Bitte, um freiwillige Beiträge für den Lotzbu Löi. Unterstützen und belohnen Sie unsere Arbeit mit einem Beitrag.

HERZLICHEN  
DANK

Für Ihre Treue zum Lotzbu Löi und Ihre Unterstützung danken wir ganz herzlich.

Das Redaktionsteam des Lotzbu Löi

### AUS DEM GEMEINDERAT

#### VERKEHRSMASSNAHMEN GEMEINDEGEBIET ÖSTLICH DER LANGETE; BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE EINFÜHRUNG EINER TEMPO-30-ZONE MIT LASTWAGENFAHRVERBOT

Einen weiteren Schritt in der Umsetzung der Verkehrstrategie 2016-2019 hat der Gemeinderat nun beschlossen. Die Verkehrs- und Geschwindigkeitsmessungen auf der Kohlplatzstrasse sowie die diversen Anliegen der Anwohner der Kohlplatzstrasse und des Beundenrains wurden mit den Verkehrsplanern

der Kontextplan AG nochmal im Detail besprochen. Daraus resultiert ein Paket von Verkehrsmassnahmen, die im Laufe dieses Jahres umgesetzt werden sollen.

Die Verkehrsplaner der Kontextplan AG erstellen in den nächsten Wochen zu Händen des Oberingenieurkreises IV in Burgdorf ein Verkehrsgutachten über das ganze Gemeindegebiet östlich der Langete. Folgende Verkehrsmassnahmen sind darin aufgelistet:

- Tempo-30-Zone mit Lastwagenfahrverbot ab

Innendekorationen  
**K. WÄLCHLI**  
Bleienbachstrasse 21  
4932 Lotzwil

- Vorhänge
- Möbel
- Bettwaren
- Unverbindliche Heimberatung

Telefon 062 923 17 71, Fax 062 923 05 85

Neue Homepage  
frischer  
Steinbild-  
hauerkurs  
27./28. April  
Reto Hosner



steinleicht.ch



# TCM Oberaargau

## Traditionelle Chinesische Medizin

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe – und für Sie da**

Die verschiedenen Methoden der Chinesischen Medizin überzeugen mit nachhaltigen Erfolgen



### Speziell für Kinder

- ADHS
- Atemwegs-, Haut-, Verdauungsstörungen
- Allergien

- Heuschnupfen, Asthma, Husten Bronchitis
- Neurodermitis, Ekzeme, Allergien
- Kinderwunsch
- Reizdarm, Verdauungsprobleme Colitis
- Blasenentzündung
- Migräne, Hörsturz, Tinnitus
- Nervosität, innere Unruhe Depressionen
- Schlafstörungen
- Wechseljahresbeschwerden
- Rücken-, Nacken- und Schulterschmerzen
- Knieschmerzen, Hüft-Arthrose und sonstige Beschwerden im Bewegungsapparat, rheumatische Erkrankungen
- Herz- und Kreislauferkrankungen

Unsere Praxen (Krankenkassen anerkannt):

#### Huttwil

Gesundheitszentrum Huttwil, SRO AG  
Spitalstrasse 51  
4950 Huttwil  
Tel. 062 959 62 44

#### Herzogenbuchsee

PanoramaPark, SRO AG  
Stelliweg 24  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 955 52 70

Zentrale 062 922 91 87

Sprechstunde

#### Niederbipp

Gesundheitszentrum Jura Süd, SRO AG  
Anternstrasse 22  
4704 Niederbipp  
Tel. 032 633 72 01

#### Langenthal

Spital Personalhaus, SRO AG  
Untersteckholzstrasse 19  
4900 Langenthal  
Tel. 062 916 46 60

[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

- Langenthal- / Huttwilstrasse bis Schützenhaus.
- Kreuzungsverbot auf der Brücke Kohlplatzstrasse, Verbesserung der Situation für Fussgänger.
- Signalisation und Markierung der Zone bei allen Einfahrten.
- Markierung für Fussgänger im Bereich der Brücke Kohlplatzstrasse, Höfliweg und zwischen Gitzweid-Strasse und Burgerweg.
- Tempo 60 ab Schützenhaus bis zur Gemeindegrenze Obersteckholz (bedingt noch zusätzliche Abklärungen).

Mit den vorgeschlagenen Massnahmen wird bezweckt, die neuralgischen Punkte sicherer zu gestalten. Mit dem Lastwagenfahrverbot sollte als Nebeneffekt auch die Bleienbachstrasse vom querenden Schwerverkehr entlastet werden.

Für die Umsetzung der beschlossenen Verkehrsmassnahmen hat der Gemeinderat einen Verpflichtungskredit von Fr. 55'000.00 bewilligt. Nach Genehmigung dieser Verkehrsmassnahmen durch den Oberingenieurkreis IV wird der Gemeinderat ausführlich darüber informieren.

### ALTERSPANUNG DER REGION OBERAARGAU, MITWIRKUNG

Einer der Aufgaben der Region Oberaargau ist die Altersplanung. Mit externer Unterstützung hat die Kommission Altersplanung einen umfassenden Bericht erstellt. Namentlich umfasst der Bericht die Pflege- und Betreuungsangebote, Koordination im Versorgungsnetzwerk sowie die Koordination der integrierten Altersplanung.

Der Gemeinderat hat den ausführlichen, komplexen Bericht zur Kenntnis genommen und den Ausführungen grundsätzlich zugestimmt.

### VOLKSSCHULE LOTZWIL: ERÖFFNUNG EINER 5./6. KLASSE UND WEITERFÜHRUNG 1./2. KLASSE

Aufgrund der neusten Planungszahlen wird die Volksschule Lotzwil im Schuljahr 2018/19 5 Kindergarten-, 13 Primar- und 5 Oberstufenklassen führen. Die im vergangenen Jahr eröffnete dritte 1./2. Primarklasse wird im Schulhaus Kirchenfeld weitergeführt.

Eine 5./6. Klasse muss eröffnet werden, da die 5./6. Klasse in Bleienbach mit 32 Schülerinnen und Schüler zu gross wird. Die Schülerinnen und Schüler der 5. Klasse aus Rütschelen besuchen ab Sommer 2018 den Unterricht in Lotzwil. Mit der von der Schulkommission und der Schulleitung ausgearbeiteten Lösung können sinnvolle Klassengrössen gebildet werden. Um über die nächsten Jahre ausgeglichene Klassen führen zu können, werden die 5. Klässler aus Rütschelen abwechslungsweise nach Lotzwil und Bleienbach zum Unterricht wechseln.

Der Beschluss des Gemeinderates zur Weiterführung und zur Eröffnung je einer Schulklasse wird der Erziehungsdirektion via Schulinspektor mitgeteilt.

### DEFIBRILLATOR; ANSCHAFFUNG FÜR STANDORTE SCHUL- UND SPORTANLAGE KIRCHENFELD UND TURNHALLE DORF

An beiden Schulstandorten in Lotzwil werden über 330 Kinder von 35 Lehrkräften unterrichtet. Nach der Absolvierung von Wiederholungskursen für Lebensrettung gelangten die Lehrkräfte mit dem Antrag zur Beschaffung von Defibrillatoren an die Schulkommission.

In den Turnhallen Dorf und Kirchenfeld trainieren zudem die Vereine und es finden regelmässige Anlässe



### Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

*Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten*

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / [www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch](http://www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch)

statt. Ein einziger Defibrillator befindet sich im Alterszentrum am Dorfplatz. Von beiden Anlagen ist der Standort im Alterszentrum nicht innert nützlicher Zeit erreichbar. Ein Defibrillator muss innerhalb der ersten drei Minuten eingesetzt werden können. Die Anschaffung eines Defibrillators an beiden Schulstandorten ist notwendig und begründet. Zu Lasten des Anzeigerfonds werden zwei Defibrillatoren PAD Halbautomaten angeschafft. Die Montage erfolgt im öffentlichen, gut zugänglichen Raum an den beiden Schulstandorten. Mit dem Kredit von Fr. 10'000.00 ist die Schulung der Lehrer, Lehrerinnen und der Vereine inbegriffen.

### SCHULHAUS DORF: ANSCHAFUNG UND INSTALLATION VON ACCESS POINTS

Für einen einwandfreien Internetzugang der über hundert iPads im Schulhaus Dorf reicht das heutige WLAN nicht mehr aus. Die dicken Mauern des Schulhauses Dorf verhindern die Übertragung der Signale. Mit dem nun bewilligten Nachkredit von Fr. 11'000.00 wird das Schulhaus Dorf mit 12 Access Points ausgerüstet.

## BAUBEWILLIGUNGEN IM FEBRUAR 2018

### BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

#### 07.02 Mehmet und Asiye Topsahin

Gartenweg 1, 4932 Lotzwil

Energetische Sanierung des Einfamilienhauses sowie Abbruch und Neubau der Garage und des Wintergartens, Gartenweg 1

#### 16.02 Jorns AG

Kirchgasse 12, 4932 Lotzwil

Anbau Technikraum zur Unterbringung der neuen Kühlmittelanlage und Spänebehälter, Kirchgasse 12

### GEMEINDEHAUS: BEWILLIGUNG INVESTITIONSKREDIT FÜR DIE UMGESTALTUNG / SANIERUNG FINANZVERWALTUNG

Der Schalterbereich der Finanzverwaltung entspricht in keiner Weise den minimalen Sicherheitsstandards für die Mitarbeitenden. In der Vergangenheit kam es öfters vor, dass Kunden direkt bis in den Arbeitsbereich der Mitarbeitenden spazierte sind. Mit dem heutigen Layout ist auch der freie Zugang zum Kassenschrank und zu anderen Dokumenten der Gemeinde in unbeaufsichtigten Momenten möglich. Mit der Neugestaltung des Eingangsbereiches der Finanzabteilung soll auch der Aufenthaltsraum saniert werden.

Der Gemeinderat hat einen Investitionskredit über Fr. 70'000.00 zur Neugestaltung der Finanzabteilung bewilligt. Darin enthalten sind die Baumeister- und Glasarbeiten im Eingangsbereich mit Kundenschalte, der Ersatz der Bodenbeläge, der Einbau eines neuen Kassenschranke, der Ersatz der Beleuchtung sowie die Neugestaltung des Aufenthaltsraumes mit kleiner Küche.

Die Finanzverwaltung wird auch während der Umbauarbeiten zu den gewohnten Öffnungszeiten den Einwohnern von Lotzwil zur Verfügung stehen.

Gemeinderat Lotzwil

#### 23.02 Bekim Sate

Beundenrain 2, 4932 Lotzwil

Erstellen Palisaden-Sichtschutzwand mit Sträuchern sowie Steinmauer entlang der Strasse, Beundenrain 2

### BEWILLIGUNG DURCH DAS REGIERUNGSSTATTHALTERAMT

#### 13.02 Elsbeth Steiner

Alleeweg 16, 4932 Lotzwil

Neubau Einfamilienhaus (Ersatzbau nach Brandfall), Alleeweg 16

Gemeindeverwaltung Lotzwil

## NEWS

### SINA EGLI: DAS GESICHT FÜR TOKJO IN LOTZWIL

Seit Anfang Jahr arbeitet Sina Egli bei ToKJO in den Gemeinden Lotzwil, Melchnau und Obersteckholz. Sie übernimmt in Lotzwil die Leitung des Jugendtreffs «FreshUp» von Olga Egli, die ToKJO und den Oberaargau Ende Januar verlassen hat.

Sina Egli wird im laufenden Jahr ihr Studium in Sozialer Arbeit an der Berner Fachhochschule abschliessen. Sie war bereits in unterschiedlichen Bereichen Sozialer Arbeit tätig und bringt auch Erfahrungen in der offenen Kinder- und Jugendarbeit mit. Sina Egli freut sich als Teil des ToKJO-Teams «auf die Zusammenarbeit mit den Lotzweiler Kindern und Jugendlichen im Jugendtreff und den anderen Angeboten, die ich betreuen werde.»

Alle bisher beliebten und bekannten Angebote (z.B. «Cook & Chill») werden in Lotzwil weitergeführt. Sina plant zudem die Fortsetzung der Neugestaltung der «FreshUp»-Räume, die im November 2017 mit einem Neuanstrich der alten Fotowand gestartet wurde.

### Die Zeiten und Aktivitäten im «FreshUp»:

Mittwoch, 14 bis 17 Uhr

Treffbetrieb für 5. bis 9. Klasse

Mittwoch, 17 bis 19 Uhr

Cook & Chill ab 5. Klasse bis 19 Jahre

Freitag, 19 bis 22 Uhr

Treffbetrieb ab 7. Klasse bis 19 Jahre

**Gut zu wissen: Für allgemeine Fragen, Anliegen und Anregungen zu Projekten ist Sina Egli per Telefon (078 722 98 70) oder per E-Mail (sina.egli@tokjo.ch) erreichbar.**

### 3. OBERAARGAUER SEIFENKISTEN-GP

Aller guten Dinge sind mindestens drei. So sieht es auch das hochmotivierte OK unter Führung von ToKJO-Mitarbeiterin Jasmin Perren. Die Vorbereitungen zum dritten Start des Oberaargauer Seifenkisten-Grandprix laufen schon auf Hochtouren. Gilt es doch, ein paar coole Neuerungen umzusetzen. Was bleibt ist die Rennpiste vom Schloss Thunstetten nach Bützberg und die Hoffnung, dass möglichst viele Kids und



**Wer sät, der erntet.  
Die Mobiliar beteiligt ihre Kunden am Erfolg.**

**Reto Cescato**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 919 11 22, reto.cescato@mobiliar.ch

**Generalagentur Langenthal**  
Bernhard Meyer  
Aarwangenstrasse 5  
4900 Langenthal  
T 062 919 11 11  
langenthal@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

**die Mobiliar**

## DAB+ im Auto!



**PURE**

Der einfachste Weg, DAB+ Digitalradio und Bluetooth-Musikstreaming ab Ihrem Mobiltelefon in Ihrem Auto zu geniessen! Dieser einfache Audioadapter ist ganz einfach zu installieren und arbeitet problemlos mit Ihrem vorhandenen Autoradio und Audiosystem zusammen. 20 Senderspeicher und klares Display!

**Pure Highway Audioadapter ab Fr. 249.00**

TV Video HiFi Foto Telecom  
**JUFER** Lotzwil 062 922 00 33  
www.jufer.ch

EURONICS  
best of electronics!

Jugendliche am Sonntag, 27. Mai 2018, mit der selbst gebauten Rennkiste bei besten Bedingungen vor vollen Zuschauerrängen an den Start gehen.

Gut möglich, dass bis Erscheinen dieser Zeilen in diversen Schulhäusern heftig gesägt, gehämmert, geschliffen und gebaut wird. Aber auch Kinder und Jugendliche, die ihre Seifenkiste nicht in der Schule oder zu Hause bauen können, sollen ihren Wunsch nach einer eigenen Seifenkiste dennoch erfüllt bekommen. ToKJO stellt Interessierten ab dem 17. März bis Mitte Mai jeweils an Samstagen eine Werkstatt samt fachlicher Begleitung und Beratung zur Verfügung. Zum Angebot gehört das angeleitete Bauen einer von ToKJO weiterentwickelten Bosch-Seifenkiste mit Material, welches von ToKJO bereitgestellt und bezogen werden kann. Für Fragen und die Anmel-

dung ist Elias Bannwart per E-Mail: eli.bannwart@gmx.ch oder per Handy: 076 824 86 35 erreichbar.

Auch das Verpflegungskonzept wird neu aufgegleist. So werden die Plätze für die Gastro-Stände an interessierte Schulklassen und Vereine vermietet, die das Publikum und die Fahrerinnen und Fahrer am Renntag mit ihren Köstlichkeiten verwöhnen und sich gleichzeitig einen Zustupf in die eigene Kasse verdienen möchten. Dazu nimmt Jasmin Perren konkrete Vorschläge, Angebote und Fragen gerne per E-Mail entgegen: jasmin.perren@tokjo.ch.

**Auf der Website [www.seifenkiste-oberaargau.ch](http://www.seifenkiste-oberaargau.ch) erfährt man stets aktuell mehr zum Grandprix, zum Bau der Seifenkisten und zur GP-Anmeldung.**

Sina Egli  
ToKJO, Kinder- und Jugendfachstelle Region Langenthal,

## KIRCHGEMEINDE

### WIR SIND BUNT

Grosses Fest am **5. Mai 2018** der Kirche Lotzwil. Jung und Alt sind herzlich willkommen zu spannenden Aktivitäten, gemütlichem Austausch, Kirchturmführung, buntem Bücherflohmi, Boxen & Beten mit Fabio, Abwaschen mit Iwan, Kino in der Kirche, kulinarischen Köstlichkeiten, Gemeinschaftskunstwerk mit Schwemmholz erschaffen.  
**Festbetrieb: 10 – 20 Uhr, Kino: 20 Uhr.**

**Bunter Festgottesdienst mit Pfr. Iwan Schulthess am 6. Mai 2018 um 9.30 Uhr.**

Für den Bücherflohmarkt suchen wir **guterhaltene und neuwertige Bücher**. Machen Sie Frühlingsputz und misten Sie Ihr Büchergestell aus. Bücheranahme ist am Donnerstag, 3. Mai von 9 – 11 Uhr und von 17 bis 19 Uhr im Chiläträff. Pro Person höchstens zwei Taschen bringen (bitte keine Bea-, Mondo- und Silvapunkte-Bücher. Wir behalten uns vor, die Bücher vor dem Fest noch auszusortieren.).

Josianne Hosner  
Kirchgemeinde Lotzwil



#### Unsere Betreuungsgebiete sind:

Lotzwil, Madiswil/Gutenberg, Bleienbach, Obersteckholz, Rütschelen

Unser Ziel ist es, Sie fachkompetent zu betreuen, sei dies in der Pflege wie auch in der Hauswirtschaft.

#### Wir unterstützen Sie in allen Bereichen des täglichen Lebens:

Zu Hause, nach dem Spitalaufenthalt, REHA oder zur Entlastung in der Familie.

**Wir bieten und/oder vermitteln:** Grundpflege/Behandlungspflege/Palliativpflege/Psychiatriepflege/Hauswirtschaft/Mahlzeitendienst/SRK-Fahrdienste

Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Gerne geben wir Ihnen Auskunft!  
Tel. Nr. 062 922 18 60 oder [info@spitexlotzwil.ch](mailto:info@spitexlotzwil.ch)

Wandergruppe  
60 Plus



### WANDERUNGEN APRIL | MAI

10. APRIL 2018

Rundwanderung ab Burgdorf – Rüti – Mötschwil – Burgdorf (evtl. mit Bus retour ab Mötschwil)

leicht | 3 Stunden  
**Halbtax!**

**Anmeldung erforderlich!**

Elisabeth Kurth | 062 922 34 79

24. APRIL 2018

Flugplatz Bleienbach – Eigen – Holz – Moos – Flugplatz

leicht | 2 ½ Stunden

**Anmeldung erforderlich!**

Theres Howald | 062 961 03 28

08. MAI 2018

Menznau – Geiss – Soppensee – Unterwermelingen – Menznau

mittel | 3 ½ Stunden

**Abfahrt mit Bahn 12.24 Uhr**

**Halbtax!**

**Besammlung beim Bahnhof**

**Anmeldung unbedingt bis Vor-**

**abend!**

Joh. Hiltbrunner | 062 922 03 51

Allfällige Unkostenbeiträge sind auf dem Flugblatt vermerkt oder fragen Sie die entsprechende Kontaktperson.



Wir haben Ihr Feuer im Griff.

SWISS  
SCHWEIZER  
HANDWERK

**FRÜHLINGS-AUSSTELLUNG**  
LANGENTHALSTRASSE 84 | 4932 LOTZWIL

FR | 27.04. | 14 – 21 UHR  
SA | 28.04. | 09 – 18 UHR




GASTAUSSTELLER






HANS GREUB AG  
Flurstrasse 40  
4932 Lotzwil

Tel. 062 922 52 42  
[info@hans-greub.ch](mailto:info@hans-greub.ch)  
[www.hans-greub.ch](http://www.hans-greub.ch)



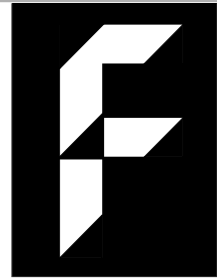
Niklaus Morgenthaler

**DIE Beraterbank im Oberaargau.**  
**Gemeinsam Mehrwert schaffen.**

Rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.

Tel. 062 959 85 85  
[bankoberaargau.ch](http://bankoberaargau.ch)





Heizung Lüftung Sanitär Spengler Kaminbau

neue Telefonnummer: **062 919 10 50**

Fax: **062 919 10 55**



# FISCHER-KÄSER AG

www.fkf.ch mail@fkf.ch

**LS WARI AG**

☎ **062 922 73 04**  
FAX **062 922 84 45**

Dennliweg 11  
4902 Langenthal

**W. Leuenberger**

Parkett  
Sockelleisten  
Reinigungsdienst  
Raumentfeuchtung  
Liegenschaftsunterhalt

Privat:  
Finkenweg 2  
432 Lotzwil  
Tel. 062 922 64 16



www.luder-immobilien.ch

Beat Luder Immobilien - Lotzwil

**Ihr Immobilienfachmann vor Ort**



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über **30 Jahre Erfahrung** in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35  
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch

# Russ BAU - SERVICE

Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Biotope
- Transporte
- Um- und Anbau

079 647 75 67 • info@russbau.ch  
Spiegelberg 18 • 4933 Rütschelen

Malerei Gipserei Gerüstbau

# STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch

VEREINE

SIE HABEN ES WIEDER GETAN...



...und sind nicht zu bremsen, die Faustballer des SVL von Lotzwil. In der Winter-Hallenmeisterschaft – die mit insgesamt 20 Mannschaften bestritten wurde – erkämpften sie sich souverän in der Kategorie B mit grossem Vorsprung den 1. Rang und haben nunmehr Gelegenheit in die 2. Liga aufzusteigen. Dasselbe gelang dem FBV Ostermundigen – mit denen der SVL eine Spielgemeinschaft bildet – und kann somit in die nächsthöhere Liga aufsteigen.

Ab Mai geht es dann auf dem Rasen weiter. Höhepunkt wird das zum 11. Mal auszutragende Kreuzfeld-Turnier am 17. August 2018 in Lotzwil sein.

Das sportliche Ziel dieses Winter wurde vollumfänglich erreicht. Sorgen bereiten dem SVL hingegen die Finanzen für die man auf wohlwollende Gönner angewiesen ist.

Harry Schaarschmidt  
*Sportverein Lotzwil*



Tag + Nacht

# EBL

wir Danken für das Vertrauen!

Ihr Elektriker für jeden Fall!

EBL GmbH  
Badmattstrasse 6  
4932 Lotzwil

Telefon +41 (0)62 916 10 90  
Telefax +41 (0)62 916 10 91  
info@ebl-elektrobau.ch  
www.ebl-elektrobau.ch

**24 h Reparatur-Service**

## ABENDMUSIKEN IN DER KIRCHE LOTZWIL

Auch dieses Jahr erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm in der langjährigen Lotzwiler Konzertreihe. Wieder finden von April bis August drei Konzertabende statt. Jeder verspricht dank der ausgewiesenen Musikerinnen und Musiker höchsten Ansprüchen in seinem Genre zu genügen.

Zu **Kammermusik zwischen Hof und Bürgertum** sind Sie am 29. April um 20.00 Uhr eingeladen.

Das **Divertimento a tre** – Karel Valter & Freunde – macht uns mit einer der neuen Formen Musik bekannt, die in der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts entstanden sind. Eine dieser Formen ist das Trio für Flöte, Violine und Violoncello, eine «neue Standardbesetzung».

Im Zuge der sozialen und politischen Entwicklungen in dieser Zeit übernahm das wohlhabende Bürgertum in immer grösserem Masse die Lebensweise und den Luxus, der vordem den adligen Höfen vorbehalten war. Damit entstand eine völlig neue musikalische Infrastruktur.

Das Divertimento a tre hat mit Werken der Komponisten Johann Christian Bach, François Devienne, Carl



Phillipp Stamitz, Josef Mysliveček und Wolfgang Amadeus Mozart vier typische Beispiele der neu entstandenen Gattung für ihr Konzert Programm ausgewählt.

### Vorschau auf die zweite Abendmusik 2018:

Sonntag, 24. Juni 2018, 20.00 Uhr

#### Ensemble Orea : La Beauté des Rêves

Regula Valentina Zürcher	Flöte
Christine Strahm	Harfe
René Camacaro	Cello

Annemarie Hug  
**Verein Abendmusiken Lotzwil**

## EINGESANDT

## JAKOB ENTSORGT MÜLL

Jakob beugt sich aus dem Fenster und schüttelt seine Tageszeitung aus.

«Guten Tag, Herr Holle!» ruft der Nachbar.

«Nix Holle», sagt Jakob, «schliesslich weisst Du, dass Frau Holle ihre Kissen ausgeschüttelt hat und nicht –»

«Und nicht die Zeitungen», unterbricht ihn der Nachbar, «aber wenigstens hat es aus den Kissen geschneit.»

«Aber bitte, Herr Nachbar», sagt Jakob, «schau runter! Siehst Du, wie Deine Zeitungs- pardon – Laufenten sich an dem Wortmüll gütlich tun?»

«Meinst Du?» zweifelt der Nachbar.

«Und ob! Hörst Du nicht, wie sie den Frass in liebliches Geschnatter verwandeln?»

«Auf Wiedersehn, Nachbar Müllmann!»

**Stefan Kiesel**

## STEINLEICHT - 20 JAHRE BILDHAUEREI HOSNER



Das Jahr 2018 ist mein zwanzigstes Jahr in der Selbstständigkeit, und auch heute würde ich mich wieder für den vielseitigen Beruf des Steinbildhauers entscheiden. Geschwungene Formen im Stein begeistern mich. Findlinge und Felsstücke inspirieren mich jeden Tag von Neuen.

Seit einiger Zeit steht neben meinem Namen noch das Wort «steinleicht» – wieso? Zum einen ist er ausserhalb unserer Region einfacher zu merken als «Reto Hosner». Andererseits weil der Name auch meine Vorlieben im Gestalten widerspiegelt.

**steinleicht.ch** ist zugleich der Name meiner Webseite, welche seit Kurzem in einem neuen, zeitgemässen Kleid erscheint. Dort finden Sie unter anderem auch alle Informationen zum nächsten **Steinbildhauerkurs**, welchen ich am 27./28. April 2018 anbiete. Mit Hammer und Meissel, Geduld und Ausdauer können Sie Ihren eigenen Stein gestalten.

Ich freue mich darauf, noch weitere zwanzig Jahre als Steinbildhauer im Dorf tätig zu sein, und werde weiterhin mit Freude und Elan am Stein sein.

**Reto Hosner**  
steinleicht.ch

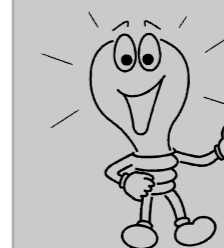
Für Immobilien wählen Sie  
Bruno Jordi!  
Ihr Fachmann für Bewertung  
und Verkauf.

**Bruno Jordi**  
RE/MAX Oberaargau, Farbasse 22  
CH-4900 Langenthal, T 078 843 51 87



remax.ch  Immobilien

**Bolliger Elektrotechnik GmbH**  
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnastrasse 20 062 923 55 33  
4924 Obersteckholz  www.bolliger-et.ch

## Jassturnier

**Einzelschieber**

**14. April 2018**

bis 14.45 Uhr einschreiben, 15.00 Uhr Jassbeginn  
Fr. 25.- Startgeld inkl. Essen

Wo: Restaurant Kreuz, 4932 Lotzwil

Herzlich lädt ein:

Restaurant Kreuz & Dart Diabolos Lotzwil

## DENKSPORTAUFGABE ODER «DIE GEDANKEN SIND FREI!»



Wer hat das schönste Bänklein, den ansprechendsten Schriftzug? Vielleicht lösen diese Denksportaufgabe die Verantwortlichen des **Orts- und Verschönerungsvereins Lotzwil-Gutenberg (OVLG)**. Finden sie demnächst eine ansprechende(re) Schablone für eine schöne Beschriftung der vielen nützlichen Ruhebänke?

Ich jedenfalls würde das sehr begrüßen. Ein ästhetisch befriedigenderer Schriftzug ist auch eine Visitenkarte oder etwa nicht?

**Walter Fiechter**

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau  
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

# Schreinerei Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau

## E ZÜGLETE

S hei äüä auj vo üs scho züglet. Mindestens einisch sicher, mehreri Mou ou vüu vo üs. Dr Spruch «wenn me züglet gseht me ersch, was me aus het,» isch absoluti Wohrheit. Wenn i mir jetz vorstöue, dass mir müesste zügle, – das wär jo Horror!

Me tuet gäng vüu z vüu ewägg. He jo, me chönnts jo de vielleicht no einisch bruche. Wenn i d Schäft ufruume u gseh, was sech do innert es paar Monet scho wieder agsamlet het, de darf i de nid lang überlege u muess handle. Dr Ghüdersack go reiche, aus dry u wäg mit däm überflüssige Züg! Es paar Dag spöter chönnt i de s Einte oder Angere für irgend öppis doch no bruche. Wär het die Erfahrig nid ou scho gmacht?

Oder au die Büecher, die cha me doch nid eifach furt gheiel Ömu ig nid. Dr ganz Krimskram wo nüt wärt isch u me glych dranne hanget, wüu mes einisch vo de Ching het übercho gha u äbe, mit mängger Erinnerung verbunge isch. Das wo i de Chuchischäft verstouet isch, Gleser, wo me äxtra süüferli muess ypacke u au die Gebruchsgägestäng, wo me au Dag i d Finger nimmt.

Vo de Ungerlage wo me für d Stüre het brucht. D Ordner? Wäg oder nid? Wott das no einisch öpper luege oder muesses öpper wüsse? Fotoaube, d Dia, wo nume für üs e Wärt darstöue, Erinnerung a Zyte, wo mer sy jung gsy, d Ching, wo mes Wachstum u d Entwicklig cha gseh, vo Wanderige, Reise u Usflüg, wo niemer meh inträssiert, s Dorf, früecher u hüt – furt, wäg? Es rüjt eim u me packts ine Drucke zum Zügle. Die wo öfter zügle, die hei nid e settige Rychtum aghüft. Aber ob sie de ou sy heimisch gsy a dene Orte, wo sie vielleicht nume 1, 2, oder 3 Johr gwohnt hei?

U de ersch dr Chäuer! Was würd sech äch lohne z zügle? Auti Meiehäfe, Farbräschte, die vorige Plättli vom Chuchibode u vo dr Chuchiwang, Teppichräschte, Gleser wo me vielleicht no chönnt es Blüemli dry ystäue oder für die säuber gmacht Confidry ztue, Houzharasse u Styroporboxe. D Tiefchüehutruhe fasch vou u d Getränk, dr ganz Vorrot überhoup! Das hört jo gar nüm uf! Aut Gschirr, Schüssle u Platte wo für üs Zwöi z gross sy, stöh ou no ume. Es auts Büffet, ob das sech würd lohne züglet z wärde?

Em Ma sy Chäuer mit au dene Maschine u Wärchzüg, Houz u Houzräschte, Fläschli, Büchslu u Kanischter mit Inhaut mit au däm, wo är brucht für z Schrinere. Das elei füut jo scho es 3,5 Tönner Züguouto.

Dr Heinz het no ne Hobby Burerei. Drü Pony u zwo Geisse ghöre ihm. E Traktor u Ahänger, Eiachser, Mähjer, Heuwänder, Räche, Bäuelmaschine, Pflueg, Egge, em Wärchgschirr wos brucht, Läbwar u Fahrhabe und, und, und... Das zügle? Wohäre?

Heit dr e Eschtrig? Dört steit jo aus, wo eim im Wäg isch gsy, wo eim nümme gfaut, wo me dänkt, me chönnts de doch öppe no einisch bruche. Me stöuts afe i Eschtrig. By dr Züglete muess das jetz furt. Me muess sech vo vüüne Sache trenne, wo me doch ou no Erinnerung dranne het.

Die Züglete brucht Vorbereitige u Planige. Me muess wüsse, i weler Chischte was isch, dass me se de nach Müglechkeit grad i dä Rum cha stöue, wo sie de ou häreghört. Bys so ne Hushautig wieder ygrichtet isch, durets de scho ne Momänt.

Nid zvergässe isch de ou die Putzerei ir aute Wohnig. Das muess de exakt sy, die Vermieter sy pingelig.

**ABC Parkett- und Teppichmarkt AG**  
Langenthal / Lotzwil  
Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil  
062 916 20 00 www.abc-lotzwil.ch

## Hotel-Restaurant Bad Gutenberg



Geniessen Sie bei uns  
jeden Sonntag Kalbsleber mit Rösti  
Gratis Pizza am Geburtstag auf Reservation

Hotel Landgasthof Bad Gutenberg\*\*\*  
Huttwilerstrasse 108 | 4932 Lotzwil | 062 916 80 40  
info@bad-gutenberg.ch | www.bad-gutenberg.ch





Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40  
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

## CARROSSERIE L. HOOGENDOORN

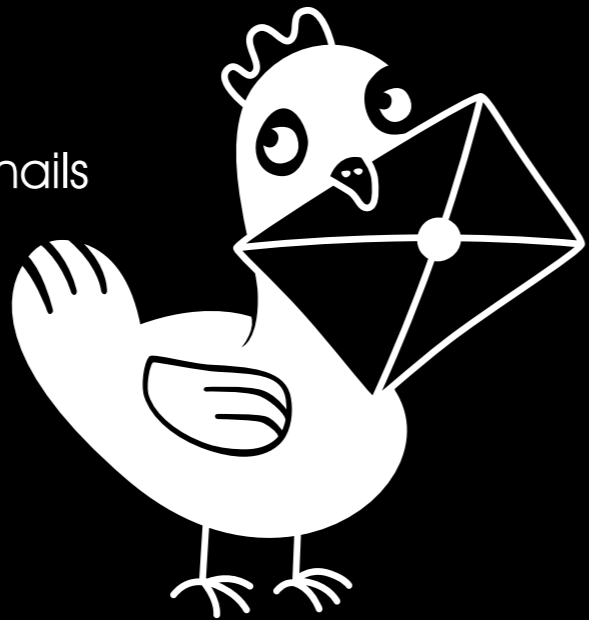
- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Allèeweg 6  
4932 Lotzwil  
Telefon 062 922 15 17

## rebmann DIE STROMER

...oder senden sie ihre mails  
mit briefftauben?



burgdorf - 034 427 72 72  
herzogenbuchsee - 062 961 86 46  
huttwil - 062 962 20 22  
langenthal/lotzwil - 062 922 33 66 www.rebmann.ch/info@rebmann.ch

TEC Englisch für jedermann  
**The English Center**  
Ihre Sprachschule in Langenthal

TEC | The English Center  
Güterstrasse 21  
4900 Langenthal  
Kelsey Binggeli-Mullaly  
079 / 906 77 65  
TheEnglishCenter2015@gmail.com



www.TheEnglishCenter.ch

## Rundum sicher.

**Remo Krähenbühl**  
Versicherungs- und Vorsorgespezialist  
Mobile 079 408 68 68  
remo.kraehenbuehl@allianz.ch

.com/kraehenbuehl.allianz

**Allianz**  
Generalagentur Martin Zellweger  
Schulhausstrasse 12 | 4901 Langenthal



Isch amene Ort es Büud ghanget? S Loch vom Negeli darf me de nüm gseh. Am Änd muess die ganz Wang gstriche wärde, wüu das Büud ar Wang e Schatte hingerloh het! Am Bode es Näggi vomene Möbustück? Im Bad es Plättli wo e Spaut het übercho? Oder Chauchfläcke i dr Dusche? Das muess aus fachmännisch gflickt u repariert wärde. S gyt vüu Erger u Töibi u Usgabe, wo me nid dermit het grächnet gha.

Bym Züg geit ou gäng öppe Öppis kaputt. Mänggisch geit e Fäischterschybe z bruch, e Ghüufme lot e Schachtle mit zerbrächlechchem Inhalt loh gheie oder dr Fahrer vom gmietete Lieferwägeli fahrt amene Ort a, am ybetonierte Briefchaschte oder amene

Mürliegge u macht däm Outo e Büüle. Do schnöue de unvorgesehene Chöschte i d Höchi by settigem.

Wes de by üs einisch sowyt isch, dass üsi Wohnig muess grumt wärde, de cha de d Jungmannschaft e Moude loh cho u aus liquidiere. Ihne faut de das nid eso schwär, das aute Züg loszwärde. Lengschte hei sie ihri eigete Wohnige u s geit so schnäu, hei sie ou die glyche Überlegige wie ig.

Ob me meh sött zügge, dass sech nid so vüu Sache asammle? Oder rigoroser entrümple vo Zyt zu Zyt? Das muess es jedes säuber wüsse u entscheide. I für my Töu wett nid zügge, das wär mir de schampar zwider!

*Käthi Greub*

## ES OSCHTERGSCHÄNK - DR CHLYN GÄRTNER

Dr Michu het z Oschtere es komplets Gartewärchzüg-Set übercho. S isch aus derby gsy, es Stossbärli belade mit emene Bäse, eme Spate, e Räche, es Houeli, es Sprützchännli, e Setzchnebu u es Siebli. Derzue e grüeni Gärtnerschöibe mit ere grosse Kängurutäsche vore druffe.

Eigentli het jo dr Michu nid wöue Gärtner wärde, sondern Pfarrer. Är het mitübercho, dass der Pfarrer ir Wirtschaft säute bys nie het müesse sy Konsumation zahle. «S isch scho ir Ornig» het d Mama gseit u dr Pfarrer «vergäuts Gott». Das isch für e Michu e Asporn gsy de spöter einisch die klerikali Loufbahn z wähle.

Wirtslüt sy gäng mit irgend öppis Wichtigem beschäftiget u drum isch dr Michu säute unger Ufsicht

gsy u är isch zumene gwungerige, risikofröidige u vorwitzige chlyne Mönch mit klare Vorstellige vom Läbe ufgwachse. Drum sy de mänggisch Situatione entstange, wo massivi Beschoudigunge vo de Erwachsene hei usglöst. Das het dr Michu glehrt, dass es schlauer isch, sech nach kritische Aktione z entschoudige aus vorhär um Erloubnis z froge!

Jetz steit är do, dr Michu aus Naturfründ, mit ere grüene Gärtnerschöibe mit Kängurutäsche, em Opa sym Strouhuet, wo zwar es paar Nummero z gross isch u mit sym nüje Wärchzüg. Dr Michu isch nüm z brämse gsy u är het gstrotzt vor Tatedrang u är isch zu auem bereit gsy.

Vor sich die voubeladene Garette u die grossi, schöni Wäut, so het dr Michu sy Zuekunft aus Jungunter-

www.blaser-blumen.ch



**Blaser Gärtnerei + Blumen** Kohplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch

**Aktuell:** • Frühlingsblumen in vielen Variationen



- Erste Gemüsesetzlinge - aus unserer Gärtnerei - in bester Qualität!
- Aktion Geranien - Jungpflanzen vom 14. - 30. April Fr. 2.50 statt 3.50

- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulente
- Geschenkartikel

nähmer gseh. Natürli hei die Erwachsene erwartet, dass dr Michu die Usrüchtig im äxtra für die Zwäck ygrichtete Sangchaschte hingerem Hus ysetzt.

S erschte Opfer vo Michus nütjer Beruefig isch aber d Flora i dr Gartewirtschaft gsy, Mamas ganze Stouz. Nume guet, hets i Michus Sortimänt ke Heckeschäri gha, süsch wärs nid nume de Primeli, de Oschterglogge u de Narzisse a Chrage gange, ou dr Liguschter u d Forsythie hätte de müesse dra gloube. Mit em Sprützchännli heter e Ameisekolonie ersöift u im Chesseli het dr Michu dr Ria ihres Heiligtum, d Chuchichrütli, im Cheseli ygweicht u dr Seppu, dr rot Moudi, i dere Suppe no grad badet.

D Ching im Augemeine hei Fröid a schöne Steine, glänzige Ungerlagsschybe, Schnägge, interessante Chäfer, occasions Chätschine, tote Eidechslu, Schrube, roschtige Negu u süsch no vüu angers, wo die Erwachsene d Begeischerig mit em Michu nid hei chöne teile. Au die Schätz hei Platz gfune i Michus Kängurutäsche.

Dennzumou hets ganz i dr Nöchi vo dr Schiessalag e Gruebe gha. Dört isch früecher Lätt gstoche worde zum fabriziere vo Drohtziegu. Nachdäm dr Bode nüt meh het härgäh, isch die Gruebe zur Chachelihöu umfunktioniert worde. Dört isch aus glandet, wo me im Dorf nüm het chönne bruche. E Ort, wo Buebe wie dr Michu magisch azoge het.

Was är dört aus gfunge het! Es zerflädderets Dokterbuech, wo dr Michu sorgfäutig versteckt het. Drin sy Büuder gsy wo me lagewys het chönne usenang klappe. So het är Ysicht übercho über die männlechi u vor auem dr wybleche Anatomie.

Wo ne d Mama süferli het wöue ufkläre, het ihn das Wüsse us däm Buech befähigt, dass är dr Mama e fundierte Vortrag über d Machart u d Funktion vom mönschleche Körper het chönne haute. No nie het dr Michu d Mama so gseh erröte wie dennzumou.

Fortsetzig fougt...

**Käthi Greub**

## GRATULATIONEN APRIL

### 94. GEBURTSTAG

22.04. **Trösch Ernst**  
Bleienbachstrasse 39

### 91. GEBURTSTAG

23.04. **Schütz-Zaugg Friedi**  
Alterszentrum Lotzwil

### 90. GEBURTSTAG

08.04. **Jufer Christian**  
Mattenhof 6

25.04. **Lerch-Jufer Martha**  
Schützenhausweg 5

### 89. GEBURTSTAG

26.04. **Greub-Blatter Anna**  
Allmenweg 21

30.04. **Jutzeler-Baumann Dora**  
Alterszentrum Lotzwil

### 88. GEBURTSTAG

08.04. **Keller-Schneider Erika**  
Alterszentrum Lotzwil

### 87. GEBURTSTAG

24.04. **Güdel-Gruber Alice**  
Alterszentrum Lotzwil

### 86. GEBURTSTAG

30.04. **Schärer-Bader Lisbeth**  
Alterszentrum Lotzwil

### 85. GEBURTSTAG

09.04. **Mosimann-Hasler Katharina**  
Alterszentrum Sumiswald

### 84. GEBURTSTAG

18.04. **Bögli Erwin**  
Bleienbachstrasse 48

### 81. GEBURTSTAG

28.04. **Trösch-Kussegg Margaretha**  
Lagerweg 18

### 75. GEBURTSTAG

11.04. **Kämpfer-Inglin Verena**  
Alleeweg 28

24.04. **Schiesser-Wingeier Esther**  
Lagerweg 13

### Blumen für jeden Anlass



Gartenbau

Gerber  
Gärten + Blumen  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 15 72

# grogg

Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen  
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 • 4922 Bützberg • 062 958 50 50 • www.grogg-elektro.ch



# nyffeler ag

4932 Lotzwil  
Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch

## Sägesser + Co Motorgeräte



Beratung  
Verkauf  
Reparatur  
Service

Beundenrain 21, 4932 Lotzwil  
Tel. + Fax 062 922 95 32  
info@saemo.ch, www.sägesser-motorgeräte.ch



### AKTUELL

Planung Rasenmäroboter,  
wir beraten Sie gerne unverbindlich bei Ihnen zu Hause.

Reparatur und Service aller Marken

Bei uns werden Sie persönlich bedient von  
Urs und Christoph Sägesser



Internet | Festnetz | Mobil | TV | Radio

**Persönlich. Lokal. Vor Ort.**

## **Wechseln Sie jetzt zur KMU Business-Lösung aus der Region.**

Innovative Cloud-Telefonie und blitzschnelles Internet als perfekte ISDN-Ablösung.

Melden Sie sich bei uns für eine unverbindliche und kostenlose vor-Ort Beratung.



[www.quickline.ch](http://www.quickline.ch)  
[www.renet-ag.ch](http://www.renet-ag.ch)

**QUICKLINE**

**renet**  
cablenet solutions

RENET AG, Quickline-Shop | Aarwangenstrasse 4 | 4900 Langenthal  
Telefon 062 916 57 87 | E-Mail [renet@renet-ag.ch](mailto:renet@renet-ag.ch)